

# Schleusinger Anzeiger



Kostenfrei in jeden Haushalt der Stadt Schleusingen und Ortsteile

4. Ausgabe 2018 - 2. Mai 2018

## Amtlicher Teil Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Schleusingen

### Verkauf Gewerbegrundstück

Die Stadt Schleusingen bietet nachfolgendes Gewerbegrundstück im Gewerbe- und Industriegebiet „Am Sättel“ in Schleusingen zum Verkauf an:

Gemarkung Schleusingen, Flur 9, Flurstück 130

Gesamtfläche: 3.843,00 m<sup>2</sup>  
Gesamtkaufpreis: 47.000,00 €

Nähere Angaben zu den o. g. Grundstück sowie der baulichen Nutzung gemäß dem B-Plan Gewerbegebiet „Am Sättel“ können in der Stadtverwaltung Schleusingen nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden.

Landesamt für Vermessung und Geoinformation  
98574 Schmalkalden

Liegenschaftsvermessung nach dem Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetz vom 16. Dezember 2008 (GVBl.S.574) in der jeweils geltenden Fassung

### Öffentliche Bekanntmachung Ankündigung von örtlichen Vermessungsarbeiten

Gemeinde: **Schleusingen**  
Gemarkung: **Schleusingen und Fischbach**

Antragsteller: **Straßenbauamt Südwestthüringen**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
ab **02.05.2018** um **8.00** Uhr werden wir entlang **der Ortsdurchfahrt Fischbach und im Bereich Ortsausgang Fischbach bis Pfaffenteiche** eine Liegenschaftsvermessung (Straßenschlussvermessung) durchführen.

Wir bitten Sie, uns ab diesem Termin den Zutritt zu Ihren Flurstücken zu gewähren. Ferner bitten wir Sie bei Möglichkeit, im Zeitraum Mai/Juni zu vorbereitenden Gespräch vor Ort zu sein. Die Anhörungstermine gehen Ihnen gesondert zu. Kosten, die Ihnen durch die Wahrnehmung der Termine entstehen, können leider nicht erstattet werden.

Um Beschädigungen an unterirdischen Anlagen und Leitungen zu vermeiden, bitten wir Sie, uns vor Beginn der Arbeiten die Ihnen bekannten Informationen über die Lage und den Verlauf solcher Einrichtungen auf Ihrem Flurstück zur Verfügung zu stellen.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

im Auftrag  
gez. Peter Siebert



THÜRINGENFORST

### Das THÜRINGER FORSTAMT SCHÖNBRUNN informiert:

In der Zeit vom 02.05. bis 30.05.2018 liegen im Forstamt Schönbrunn, Eisfelder Str. 23, 98667 Schönbrunn die Fachbeiträge Wald („Managementpläne“) für das FFH-Gebiet „Werra bis Treffurt mit Zuflüssen“, Teilabschnitt 111d

„Schleuseaue zwischen Rappelsdorf und Kloster Veßra mit FND Todtenlache“ und einer Teilfläche des EG-Vogelschutzgebietes „Westliches Thüringer Schiefergebirge“ (TH-Nr.27) aus.

Waldbesitzer aus diesem Raum können die Fachbeiträge im Forstamt einsehen und werden um Stellungnahmen zu den naturschutzfachlichen Maßnahmen bis zum 15.06.2018 gebeten. Die Einsichtnahme ist Montag-Donnerstag 8.00-15.30 Uhr, Freitag 8.00-13.00 Uhr möglich. Andere Zeiten können im Bedarfsfall telefonisch vereinbart werden.

Für weitere Informationen steht das Forstamt Schönbrunn unter der Rufnummer 036874/3800 zur Verfügung.

gez. M. Kupz  
Stellv. Forstamtsleiterin

## Vorankündigung Sperrung für Radrundfahrt

Am Montag, dem 28.05.2018, findet in Schleusingen der Prolog der Lotto Thüringen Ladies Tour 2018 statt. Bei dem Kurs wird die Erinnerung an "Rund um die Bertholdsburg" wach. Vom Markt aus starten die Athletinnen in die Runde über die Königstraße, Suhler Straße, Bahnhofstraße Richtung Rappelsdorf, von wo es über die Umgehungsstraße über die Eisfelder Straße, Zeile zurück zum Markt geht. Insgesamt 7 Runden müssen zurückgelegt werden.

Dies bedeutet aber auch, dass für den Zeitraum von 18 Uhr bis ca. 20:30 Uhr eine Vollsperrung der Strecke nötig ist. Die Ortsdurchfahrten Schleusingen und Rappelsdorf sind daher auch über keine Nebenstraßen möglich! In diesem Zeitraum kommen die Teile der Unterstadt, welche in der Schleife liegen nur über die Hildburghäuser Straße Richtung Hildburghausen heraus. Die Oberstadt kann nur über die Ilmenauer Straße aus der Stadt fahren. Teilweise sind Bereiche im Stadtgebiet in diesem Zeitraum gar nicht mit Kraftfahrzeugen zu erreichen. Der Durchgangsverkehr muss die Umfahrungen über die Autobahn oder St. Kilian - Sättel - Hinternah - Waldau - Oberrod - Wiedersbach - Gerhardtsgereuth - Hildburghausen (- Themar) einplanen.

Die Innenstadt wird für Auf- und Abbau sowie Teampräsentation, Rennen und Siegerehrung voraussichtlich von 10 - 22 Uhr voll gesperrt werden (inklusive Parkflächen Markt und an der Streckenführung Burgstr. - Klosterstr. - Georg-Ernst-Str. - Bertholdstr.).

Für den öffentlichen Nahverkehr wird nach 18 Uhr der Busbahnhof nicht mehr nutzbar sein, weshalb die Haltestelle Felsenkeller genutzt wird.

Wir möchten alle Bürger und Gewerbetreibenden hiermit bereits im vorab über die Verkehrseinschränkungen informieren, damit Sie sich auf die Vollsperrung rechtzeitig einstellen können.

Stellen Sie Ihre Kraftfahrzeuge rechtzeitig sicher im Umfeld ab und kommen Sie zu Fuß auf den Markt oder jubeln den Fahrerinnen an der Strecke zu.

(Streckenplan siehe S. 4)

---

### Beschlüsse der 22. Sitzung des Stadtrates vom 10. April 2018

#### Beschluss-Nr. 14/22/2018

#### Genehmigung der Niederschrift Stadtrat vom 13.2.2018

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift der Stadtratssitzung vom 13.02.2018.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

#### Beschluss-Nr. 15/22/2018

#### 1.Nachtragshaushaltssatzung 2018

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

#### Beschluss-Nr. 16/22/2018

#### 1.Nachtrag des Finanzplanes einschl. Invest.-programm

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt den 1. Nachtrag des Finanzplanes einschließlich des Investitionsprogrammes für die Jahre 2018 bis 2021 für die Stadt Schleusingen.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

#### Beschluss-Nr. 17/22/2018

#### Aufnahme Kassenkredit

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Aufnahme eines Kassenkredites für das Haushaltsjahr 2018 in Höhe von 400.000,00 € bei der Kreissparkasse Hildburghausen zu einem Zinssatz von 0,90 % p.a. variabel, ohne Gebühren.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

#### Beschluss-Nr. 18/22/2018

#### Aufhebung Umlegungsbeschluss „Weißer Berg“

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Aufhebung der Beschlüsse Nr. 7/494/92 vom 23.01.1992 und Nr. 101/588/92 vom 23.04.1992 für das Baulandumlegungsverfahren „Weißer Berg“ in Schleusingen.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

#### Beschluss-Nr. 19/22/2018

#### Grundsatzbeschluss Ergänzungssatzung Gethles

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Erstellung einer Ergänzungssatzung für die Flurstücke 104/11 und 103/2 in der Flur 3 Gemarkung Gethles nach § 34 Absatz 4 Nr. 3 BauGB. Die Verfahrenskosten trägt der Antragsteller. Der Bürgermeister wird beauftragt, alle erforderlichen Schritte zur Erstellung dieser Satzung einzuleiten.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

### **Beschlüsse der 18. Sitzung des Hauptausschusses vom 22.03.2018**

#### **Beschluss-Nr. HA 4/18/2018 Genehmigung Sitzungsniederschrift vom 18.01.2018 Beschluss:**

Der Hauptausschuss genehmigt die Niederschrift der 17. Hauptausschusssitzung vom 18.01.2018 in der vorliegenden Form.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

#### **Beschluss-Nr. HA 5/18/2018 Bestätigung überplanmäßige Kosten Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt überplanmäßige Kosten in Höhe von 11.498,73 € bei der Haushaltsstelle 03000.65513-Gebühren für Rechnungsprüfung. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen bei der Haushaltsstelle 90000.04100 - Schlüsselzuweisung.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

### **In nichtöffentlicher Hauptausschusssitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

#### **Beschluss-Nr. HA 7/18/2018 bis Beschluss-Nr. HA 14/18/2018 Verkauf Grundstücke Garagen OT Gethles**

### **Beschlüsse der 22. Sitzung des Ausschusses Bau- wesen/Wirtschaft/Ordnung vom 27. März 2018**

#### **Beschluss-Nr. BWO 08/22/2018 Änderung u. Genehmigung Sitzungsniederschrift vom 01.02.2018**

**Beschluss:**  
Der Ausschuss Bauwesen/Wirtschaft/Ordnung genehmigt die Niederschrift der 21. Ausschusssitzung vom 01.02.2018 mit nachfolgender Änderung:  
Die Beschlüsse der Ausschusssitzung am 01.02.2018 wurden versehentlich falsch nummeriert.

Diese Nummerierung wird wie folgt korrigiert:

- Beschluss-Nr. BWO 33/21/2018 wird Beschluss-Nr. BWO 01/21/2018
- Beschluss-Nr. BWO 34/21/2018 wird Beschluss-Nr. BWO 02/21/2018
- Beschluss-Nr. BWO 35/21/2018 wird Beschluss-Nr. BWO 03/21/2018
- Beschluss-Nr. BWO 36/21/2018 wird Beschluss-Nr. BWO 04/21/2018
- Beschluss-Nr. BWO 37/21/2018 wird Beschluss-Nr. BWO 05/21/2018
- Beschluss-Nr. BWO 38/21/2018 wird Beschluss-Nr. BWO 06/21/2018
- Beschluss-Nr. BWO 39/21/2018 wird Beschluss-Nr. BWO 07/21/2018

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

#### **Beschluss-Nr. BWO 09/22/2018 Werbliche Gestaltung Trafostation für TEN als Graffiti Beschluss:**

Der Ausschuss Bauwesen/Wirtschaft/Ordnung beschließt, das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf werbliche Gestaltung einer Trafostation für TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG bzw. Thüringer Energie AG als Graffiti auf den Flurstücken 161 und 161/11 in der Flur 10 und Flur 7 Gemarkung Schleusingen (Ilmenauer Straße/Ecke Schillerstraße) zu erteilen.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

---

#### **Beschluss-Nr. BWO 10/22/2018 Neubau Einfamilienwohnhaus mit Garage im OT Gott- friedsberg Beschluss:**

Der Ausschuss Bauwesen/Wirtschaft/Ordnung beschließt, das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Flurstück 110/2 in der Flur 1 Gemarkung Gottfriedsberg zu erteilen.

gez. Klaus Brodführer  
Bürgermeister

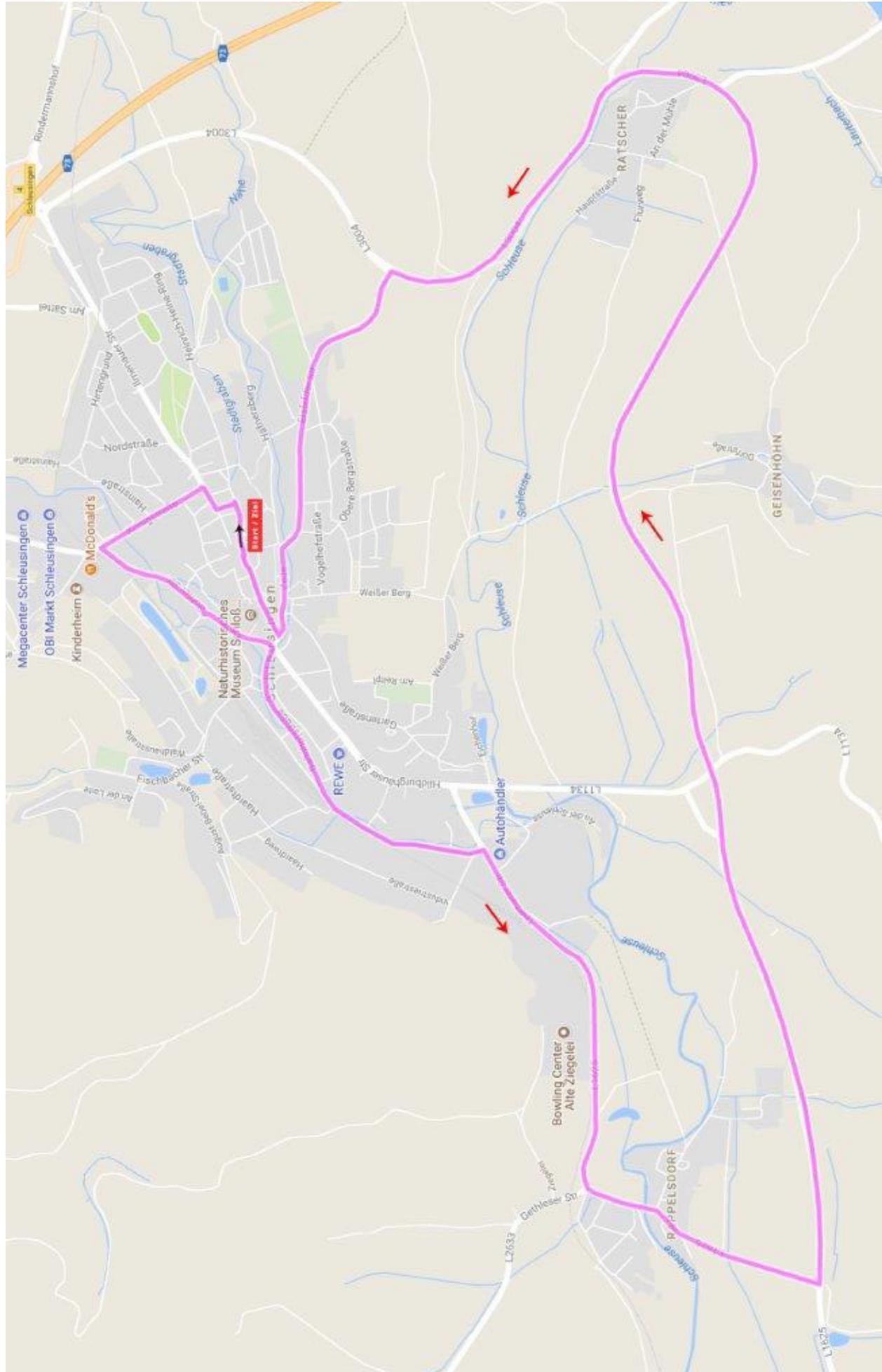
---

In nichtöffentlicher Sitzung wurde folgender Beschluss gefasst:  
**Beschluss-Nr. BWO 11/22/2018  
Auftragsvergabe – Außenanlagen Vereinshaus Ratscher**

---



## Streckenplan für die Internationale Radrundfahrt am 28.5.2018 durch Schleiingen.



**1. Nachtragshaushaltssatzung**

**der Stadt Schleusingen für das Haushaltsjahr 2018**

1. Auf Grund des § 60 der Thüringer Kommunalordnung in der jeweils gültigen Fassung erlässt die Stadt Schleusingen folgende Nachtragshaushaltssatzung:

**§ 1**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

erhöht (+) um	vermindert (-) um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge	
		gegenüber bisher	Nunmehr festgesetzt auf
€	€	€	€

a) im Verwaltungshaushalt

die Einnahmen 429.700 € 0 € 7.314.960 € 7.744.660 €

die Ausgaben 429.700 € 0 € 7.314.960 € 7.744.660 €

b) im Vermögenshaushalt

die Einnahmen 1.994.000 € 0 € 1.284.300 € 3.278.300 €

die Ausgaben 1.994.000 € 0 € 1.284.300 € 3.278.300 €

**§ 2**

Die bisherige Festsetzung zur Kreditaufnahme bleibt unverändert.

**§ 3**

Die bisherige Festsetzung zu den Verpflichtungsermächtigungen bleibt unverändert.

**§ 4**

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Gemeindesteuern werden nicht geändert.

**§ 5**

Die bisherige Festsetzung zum Höchstbetrag des Kassenkredites bleibt unverändert.

**§ 6**

Als Anlage gilt der Stellenplan.

**§ 7**

Diese Nachtragssatzung tritt mit dem 1. Januar 2018 in Kraft

Schleusingen, den 17.04.2018

Stadt Schleusingen

- Siegel -

gez. Klaus Brodführer

Bürgermeister

2. Die vorstehende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Das Landratsamt hat mit Schreiben vom 16.04.2018 AZ 15-GM/0161-18 den Eingang der 1. Nachtragshaushaltssatzung und des 1. Nachtragshaushaltsplanes 2018 bestätigt und die vorfristige Bekanntmachung gemäß § 21 Abs. 3 i.V. m. § 60 Abs. 1 Satz 2 ThürKO zugelassen. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile gem. § 59 Abs. 4, § 63 Abs. 2 und § 65 Abs. 2 i. V. m. § 60 Abs. 1 Satz 2 ThürKO.

3. Mit der öffentlichen Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung liegt der 1. Nachtragshaushaltsplan 2018 in der Zeit vom 03.05.2018 bis 18.05.2018 in der Stadtverwaltung, Markt 9, Kämmerei, während der öffentlichen Dienststunden aus.

Schleusingen, den 17. 04 2018

gez. Klaus Brodführer

Bürgermeister

VERMESSUNGSSTELLE  
HAMMERSCHMIDT



*Dipl.- Ing. Sandra HAMMERSCHMIDT*

**Öffentlich bestellte Vermessungsingenieurin**  
bestellt nach § 24 Abs. 2 des ThürGÖbVI als Vermessungsstelle im Freistaat Thüringen, Amtssitze in der Stadt Schleusingen

### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

**Ankündigung eines Vermessungstermines im Rahmen einer Liegenschaftsvermessung nach dem Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetz**

**Flurbereinigungsverfahren Schleusingen, Wiederherstellung der Verfahrensgebietsgrenze**

Meine Vermessungsstelle

*Dipl.-Ing. Sandra Hammerschmidt, Kirchstraße 18, 98553 Schleusingen,*

führt im Auftrag des Amtes für Landentwicklung und Flurneuordnung, Frankental 1, 98617 Meiningen in der

Gemeinde: **Stadt Schleusingen**  
Gemarkungen: **Geisenhöhn, Ratscher**  
Flurstücke: **verschiedene**

die oben näher bezeichneten Vermessungs- und ggf. Abmarkungsarbeiten durch.

Die Arbeiten beginnen **ab Anfang Mai 2018** und werden voraussichtlich einen längeren Zeitraum in Anspruch nehmen.

Zur Ausführung der Vermessungsarbeiten müssen gegebenenfalls Ihre Grundstücke betreten werden.

Wir bitten Sie, uns während der Vermessungsarbeiten den Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren.

Die entsprechende Rechtsgrundlage dafür ergibt sich aus dem § 24 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes vom 16.12.2008 (GVBl.S.574).

Die Vermessungsmarken und Beobachtungszeichen dürfen nicht verändert oder beseitigt werden.

Es ist Ihnen freigestellt, während der Vermessungsarbeiten anwesend zu sein. Kosten dafür können leider nicht erstattet werden.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

**gez. Dipl.-Ing. Sandra Hammerschmidt**  
Öffentlich bestellte Vermessungsingenieurin  
Tel. 036841 / 41174

### **Ende amtlicher Teil**

IMPRESSUM:	<i>Schleusinger Amtsblatt</i>
Herausgeber und Vertrieb:	Stadtverwaltung Schleusingen; Markt 9, 98553 Schleusingen, Tel.: 036841-347-12
Redaktion:	Carmen Imber, Stadtverwaltung Schleusingen
Internet:	<a href="http://www.schleusingen.de">www.schleusingen.de</a> ; <a href="mailto:rathaus@schleusingen.de">rathaus@schleusingen.de</a>
Geltungsbereich:	Stadt Schleusingen
Druck:	DRUCKZENTRUM SCHLEUSINGEN 98553 Schleusingen, An der Schleuse 2 Tel.: 036841-41019, <a href="http://www.druckzentrum-schleusingen.de">www.druckzentrum-schleusingen.de</a>
Bezugsmöglichkeit:	Das Amtsblatt wird an alle Haushalte der Stadt Schleusingen kostenlos verteilt.
Einzelbezug:	Über die Stadt Schleusingen zum Preis von 1,50 EUR pro Ausgabe möglich.
Erscheinungsweise:	2.500 Exemplare/nach Bedarf

# DRUCKZENTRUM SCHLEUSINGEN

DESIGN | PRINT | WERBETECHNIK | WEB

An der Schleuse 2 | 98553 Schleusingen

Telefon +49 (0)36841 41 019 | Fax 46 20  
 Mobil +49 (0)160 946 946 47

info@druckzentrum-schleusingen.de  
www.druckzentrum-schleusingen.de

Überlassen Sie uns die Arbeit...

QUALITATIV & SCHNELL

zum Beispiel für:

- Entwürfe/Gestaltungen
- DRUCKSACHEN  
von **JETZT** auf **GLEICH**
- Fahrzeugbeschriftungen
- Sonnenschutzfolien
- Digitaldruck auf Folie,  
Papier, Stoffe und  
Planenmaterial u. v. m.

# DRUCKZENTRUM SCHLEUSINGEN

DESIGN | PRINT | WERBETECHNIK | WEB

**Glückwunsch zum 90. Geburtstag durch  
Bürgermeister Klaus Brodführer und  
Beigeordneter des Landkreises Rolf Kaden an  
Frau Helga Seidel, Bertholdstr. 22 in  
Schleusingen am 12.03.2018**



**Glückwunsch zum 90. Geburtstag durch Bür-  
germeister Klaus Brodführer an Frau Marie Fol-  
ger, Hildburghäuser Str. 1a in Schleusingen am  
06.04.2018**

***Glückwünsche zum Geburtstag im Mai 2018***

**zum 70. Geburtstag**

am 12.05. Frau Regina Schlechtweg, Schleusingen

am 28.05. Frau Monika Neumann, Schleusingen

**zum 75. Geburtstag**

am 02.05. Frau Edith Borck, Schleusingen

am 15.05. Herr Detlef Schnetter, Schleusingen

am 16.05. Herr Ralf Urban, OT Gethles

am 29.05. Herr Gernot Kusche, Schleusingen

am 29.05. Frau Ingrid Hahn, Schleusingen

**zum 80. Geburtstag**

am 09.05. Frau Elfriede Sittig, Schleusingen

am 09.05. Herr Manfred Hopf, Schleusingen

am 11.05. Herr Winfried Traudt, Schleusingen

am 12.05. Frau Roswitha Seiffarth, Schleusingen

**zum 85. Geburtstag**

am 01.05. Frau Ruth Beyer, Schleusingen

am 31.05. Frau Sonja Weinbrecht, Schleusingen

**zum 90. Geburtstag**

am 09.05. Frau Hildegard Hillbrecht, Schleusingen

am 31.05. Frau Ingeborg Teichengräber, Schleusingen

**zum 95. Geburtstag**

am 24.05. Frau Frida Kirchner, Schleusingen

Übergabe Fördermittelbescheid und Spatenstich für die Wohnanlage des DRK in der Kirchstr. 1/Burgstr. 2 in Schleusingen am 16. April 2018 mit Staatssekretär Dr. Klaus Sühl, Bürgermeister Klaus Brodführer, Jürgen Arfmann, Vorstandsvorsitzender des DRK sowie Architekt Uli Melzer



Hier soll bis zum Jahr 2020 eine Wohnanlage mit zwei Wohngemeinschaften, 11 Wohnungen und 25 Tiefgaragenstellplätzen durch das DRK Suhl entstehen.